

## Das Hamburger Bildungspaket

Für die Teilhabe am sozialen kulturellen Leben kann jedes leistungsberechtigte Kind bzw. jede\*r leistungsberechtigte Jugendliche einen Betrag von **bis zu 10 Euro monatlich** in Anspruch nehmen. Dies wird auch „Bildungsgutschein“ genannt. Sie können diese Leistung auch für Ferienfahrten mit dem Jugendwerk benutzen.

Leistungsberechtigt sind Sie, wenn Sie eine der folgenden Leistungen erhalten:

- **Arbeitslosengeld II oder Sozialgeld (SGB II)**
- **Sozialhilfe oder Grundsicherung im Alter und bei Erwerbsminderung (SGB XII)**
- **Leistungen im Rahmen des Asylbewerberleistungsgesetzes,**
- **Wohngeld**
- **Kinderzuschlag nach dem Bundeskindergeldgesetz**

## Bildungsgutschein für die Ferienfahrt nutzen

Wenn sie den Bildungsgutschein noch nicht genutzt haben, können Sie für jeden Monat innerhalb ihres Leistungsbescheides 10€ in Anspruch nehmen. Wir benötigen deshalb aber Ihre Erklärung, dass für denselben Zeitraum nicht bereits ein anderes Angebot (bspw. im Sportverein) von Ihnen genutzt wird:

Ich erkläre, dass ich in den Monaten, für die ich Leistungen zur Teilhabe am sozialen und kulturellen Leben in der Gemeinschaft erhalten möchte, meine **Leistungen noch nicht für andere Angebote in Anspruch genommen habe.**

Ich möchte den Bildungsgutschein nutzen:

Monate von: \_\_\_\_\_ Bis: \_\_\_\_\_ Monate insgesamt: \_\_\_\_\_

### **ACHTUNG!**

**Wir benötigen einen gültigen Leistungsbescheid für den von Ihnen angegebenen Zeitraum.**

**Bitte legen Sie unbedingt alle nötigen Nachweise und Bescheide in Kopie bei!**

## Datenschutz

Wir verarbeiten die angegebenen personenbezogenen Daten zu dem Zweck, die Ferienfahrten vorzubereiten, durchzuführen und nachzubereiten. **Ohne die Datenverarbeitung ist die Anmeldung zu einer Ferienfahrt im Jugendwerk nicht möglich.**



Ich habe die Datenschutzerklärung gelesen und bin mit der Verarbeitung meiner Daten einverstanden.

\_\_\_\_\_  
Name des Kindes

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Personensorgeberechtigte\*r

## Datenschutzerklärung

Verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist das Landesjugendwerk der AWO Hamburg e.V., Witthöfftstraße 5-7, 22041 Hamburg, (nachfolgend „Jugendwerk“).

Bei Fragen zum Datenschutz wenden Sie sich bitte an [jugendwerk@awo-hamburg.de](mailto:jugendwerk@awo-hamburg.de). Die gesamte Datenschutzerklärung finden Sie auf [www.jugendwerk-hamburg.com](http://www.jugendwerk-hamburg.com).

### **1. Datenverarbeitung: Ferienfahrten**

- 1.1. Zweck der Verarbeitung ist die Durchführung des Anmeldeverfahrens für unsere Ferienfahrten, Seminare oder vergleichbare Veranstaltungen sowie die Vorbereitung, Durchführung und Nachbereitung dieser Angebote. Eine Änderung dieses Zwecks ist nicht geplant.
- 1.2. Rechtsgrundlagen für die Verarbeitung sind Artikel 6 Abs. 1 lit. b) DS-GVO (Anbahnung des Vertrages) sowie Artikel 6 Abs. 1 lit. c) DS-GVO (gesetzliche Pflichten, insbesondere steuer- und handelsrechtliche Vorschriften).
- 1.3. Kontakt- und Vertragsdaten können an Ämter und Behörden übermittelt werden, sofern dies für die Durchführung des Vertrages oder Auftrages erforderlich ist. Wir setzen ferner Dienstleister\*innen im Wege der Auftragsverarbeitung bei der Erbringung von Leistungen ein, insbesondere für die Bereitstellung, Wartung und Pflege von IT-Systemen.
- 1.4. Daten von Vertragspartner\*innen, Dienstleister\*innen und Kund\*innen werden 10 Kalenderjahre nach Vertrags- oder Auftragsbeendigung gelöscht.
- 1.5. Die Verarbeitung von Daten ist erforderlich, um das Anmeldeverfahren und die Durchführung unserer Angebote zu ermöglichen. Werden die Daten nicht bereitgestellt, ist eine Teilnahme am Anmeldeverfahren nicht möglich.

### **2. Allgemeine Angaben und Rechte der betroffenen Personen**

- 2.1. Eine Übermittlung von Daten in Drittländer findet nicht statt.
- 2.2. Wir nutzen keine Verfahren automatisierter Einzelfallentscheidungen.
- 2.3. Sie haben das Recht, jederzeit Auskunft über alle personenbezogenen Daten zu verlangen, die wir von Ihnen verarbeiten.
- 2.4. Sollten Ihre personenbezogenen Daten unrichtig oder unvollständig sein, haben Sie ein Recht auf Berichtigung und Ergänzung.
- 2.5. Sie können jederzeit die Löschung Ihrer personenbezogenen Daten verlangen, sofern wir nicht rechtlich zur weiteren Verarbeitung Ihrer Daten verpflichtet oder berechtigt sind.
- 2.6. Bei Vorliegen der gesetzlichen Voraussetzungen können Sie eine Einschränkung der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten verlangen.
- 2.7. Sie haben das Recht gegen die Verarbeitung Widerspruch zu erheben, soweit die Datenverarbeitung zum Zwecke der Direktwerbung oder des Profilings erfolgt. Erfolgt die Verarbeitung auf Grund einer Interessenabwägung, so können Sie der Verarbeitung unter Angabe von Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, widersprechen.
- 2.8. Erfolgt die Datenverarbeitung auf Grundlage Ihrer Einwilligung oder im Rahmen eines Vertrages, so haben Sie ein Recht auf Übertragung der von Ihnen bereitgestellten Daten, sofern dadurch nicht die Rechte und Freiheiten anderer Personen beeinträchtigt werden.
- 2.9. Sofern wir Ihre Daten auf Grundlage einer Einwilligungserklärung verarbeiten, haben Sie jederzeit das Recht, diese Einwilligung mit Wirkung für die Zukunft zu widerrufen. Die vor einem Widerruf durchgeführte Verarbeitung bleibt von dem Widerruf unberührt.
- 2.10. Sie haben außerdem jederzeit das Recht, bei einer Aufsichtsbehörde für den Datenschutz Beschwerde einzulegen, wenn Sie der Auffassung sind, dass eine Datenverarbeitung unter Verstoß gegen geltendes Recht erfolgt ist.

Stand: 05.12.2018